

# What Ollie Sees

a story about stormwater



## ¿Qué ve Ollie?

un cuento sobre aguas pluviales

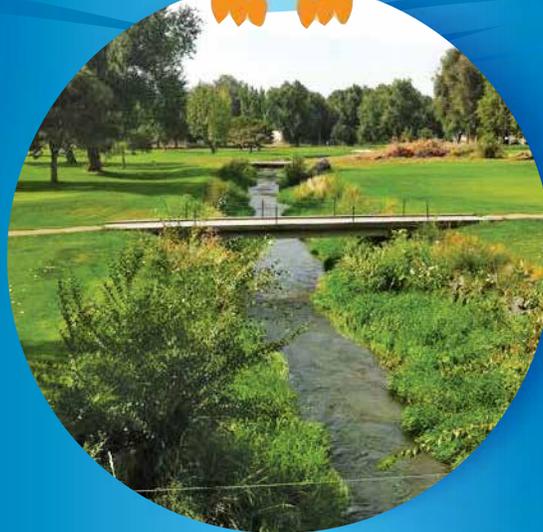
**This is  
Ollie the Owl.**



**Este es  
Ollie el búho.**



Ollie sees many things.  
Ollie sees houses  
and streets  
and Indian Creek.



Ollie ve muchas cosas.  
Ollie ve las casas  
y las calles  
y Indian Creek.

**Ollie sees  
rain and snow go  
into the storm drain.**



This stormwater  
goes through pipes  
and out to the creek.



**Ollie ve  
la lluvia y la nieve bajan  
por el drenaje pluvial.**



El agua pluvial pasa  
por las tuberías  
y va al arroyo.

**Sometimes, Ollie sees  
other things that should not  
be near the storm drain.**



When it rains,  
they go down  
the drain.

**A veces, Ollie ve otras cosas  
que no deben estar cerca  
del drenaje pluvial.**



Quando llueve,  
todas las cosas bajan  
por el drenaje.



Sometimes, Ollie sees trash,  
oil and soap near the drain.

Dog poop is on the street or lawn.

And people pour things  
in the storm drain.

A Veces Ollie ve basura, aceite,  
y jabon cerca del drenaje.

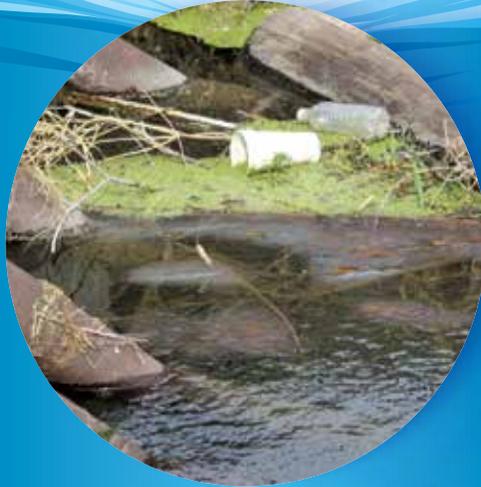
Caca del perro está en la calle o  
en el césped.

También gente echa otras  
cosas en el drenaje pluvial.

Ollie sees these things  
go out to the creek.



That makes the water dirty.  
It makes the fish sick.  
It makes Ollie sad.

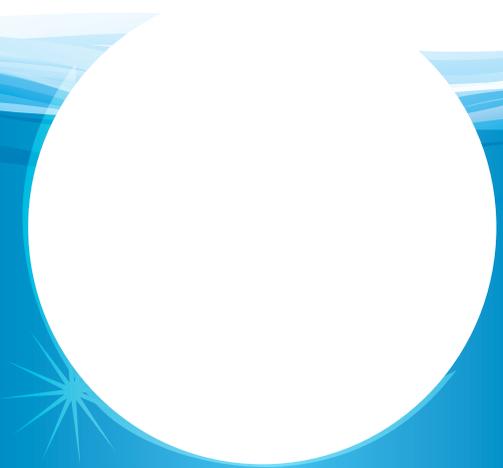


Ollie ve estas cosas  
entrar en el arroyo.



Esto causa que el agua  
se ensucie.  
Los peces se enferman.  
Ollie está triste.

**Ollie says:**  
**Who can keep the water clean?**



**Ollie dice:**  
**¿Quién puede mantener el agua limpio? 6**

Ollie says pick up  
after your pet.



Throw away your trash.

Remind your mom or dad to  
keep oil, chemicals and dirt  
off the driveway and street.



Ollie dice que recoja  
después de tu mascota.



Tira tu basura.

Recuérdale a tu mamá o a tu papá  
que aceite, químicos y mugre  
no deben estar en la entrada  
de coches o en la calle.

**Remember:**

**Anything in the storm drain goes out to the creek.  
Only stormwater should go in the drain.**



**Recuerda:**

**Todo lo que está en el drenaje  
pluvial va al arroyo. Solamente aguas pluviales  
deben bajar en el drenaje.**

## For parents and grandparents: Para los pápas y los abuelos”

As a community, we are working to maintain water quality in Indian Creek. Polluted runoff in stormwater can contribute to poor water quality. The City of Nampa has begun to raise awareness about actions we can all take to keep our water clean. For more information, visit

Como una comunidad, estamos trabajando para mantener la calidad de agua en Indian Creek. Contaminación en la escorrentía de aguas pluviales se pueden contribuir a la mala calidad del agua. La ciudad de Nampa ha comenzado a levantar conciencia sobre acciones que podemos tomar para mantener nuestra agua limpia. Para más información, visite

[www.cityofnampa.us/stormwater](http://www.cityofnampa.us/stormwater)



**City of Nampa Environmental Compliance Division 2014**

**[www.cityofnampa.us/stormwater](http://www.cityofnampa.us/stormwater)**